

RESOLUCIÓN N° 0062 DE 2023  
Enero 17

1

Por el cual se establecen las tarifas para los servicios y cursos ofrecidos por el Instituto de Lenguas de la Universidad Industrial de Santander para el año 2023 y se definen otras disposiciones

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD INDUSTRIAL DE SANTANDER  
En uso de sus atribuciones legales y reglamentarias, y

CONSIDERANDO:

- a. Que mediante el Acuerdo del Consejo Superior n.º 36 del 5 de abril de 1990, se creó el Instituto de Lenguas de la Universidad Industrial de Santander con el compromiso de constituirse en una unidad académica y administrativa autofinanciable de tal manera que los ingresos por concepto de venta de programas y servicios cubran los gastos de su funcionamiento manejados a través de un fondo especial.
- b. Que de conformidad con la autorización conferida al Rector de la Universidad Industrial de Santander través del Acuerdo del Consejo Superior n.º 27 del 12 de julio de 2004, para regular la fijación de las tarifas de los servicios que ofrece la Universidad en actividades diferentes a la educación formal se expidió la Resolución de Rectoría n.º 030 del 13 de enero de 2020, por la cual se establecen las tarifas para los servicios y cursos ofrecidos por el Instituto de Lenguas de la Universidad Industrial de Santander y se definen otras disposiciones, adicionada y modificada por la Resolución de Rectoría n.º 1482 del 2 de diciembre de 2021.
- c. Que el Ministerio de Educación Nacional sugirió el 12.2% como incremento a los servicios educativos ofertados por las Universidades, lo cual contribuirá a conservar los usuarios que actualmente adquieren los servicios del Instituto y acceden a los cursos ofrecidos, así como la posibilidad de contar con nuevos usuarios para esos cursos y servicios.
- d. Que mediante Acuerdo del Consejo Superior n.º 017 de 2007, se establecen estímulos económicos para los estudiantes del Instituto de Lenguas y se dictan otras disposiciones

En mérito de lo anterior,

RESUELVE:

ARTÍCULO 1°. Establecer para el año 2023 las tarifas de los siguientes servicios ofrecidos por el Instituto de Lenguas de la Universidad Industrial de Santander:

| EXÁMENES                                                                                                                                         |            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| CONCEPTO                                                                                                                                         | VALOR      |
| Examen de competencias en inglés (pregrado o posgrado en fechas señaladas por el Instituto de Lenguas). Modalidad Presencial                     | \$ 173.000 |
| Examen de competencias en inglés (pregrado o posgrado en fechas señaladas por el Instituto de Lenguas). Modalidad Remota                         | \$ 201.000 |
| Examen de competencias en idioma diferente al inglés (pregrado o posgrado en fechas señaladas por el Instituto de Lenguas). Modalidad Presencial | \$ 247.000 |
| Examen de competencias en idioma diferente al inglés (pregrado o posgrado en fechas señaladas por el Instituto de Lenguas). Modalidad Remota     | \$ 277.000 |
| Examen de Competencias en fechas diferentes a las señaladas por el Instituto de Lenguas (Extemporáneo). Modalidad Presencial                     | \$ 325.000 |
| Examen de Competencias en fechas diferentes a las señaladas por el Instituto de Lenguas (Extemporáneo). Modalidad Remota                         | \$ 353.000 |
| Examen Supletorio o Habilitación                                                                                                                 | \$ 83.000  |

| CERTIFICADOS                                                         |           |
|----------------------------------------------------------------------|-----------|
| CONCEPTO                                                             | VALOR     |
| Certificado de estudios o competencia                                | \$ 24.000 |
| Certificado de estudios para subsidio familiar                       | \$ 8.000  |
| Duplicado de certificado de cumplimiento (certificado de graduación) | \$ 84.000 |
| Certificado de contenidos programáticos nivel A1                     | \$ 24.000 |
| Certificado de contenidos programáticos nivel A2                     | \$ 43.000 |
| Certificado de contenidos programáticos nivel B1                     | \$ 63.000 |
| Certificado de contenidos programáticos nivel B2                     | \$ 83.000 |

RESOLUCIÓN N° 0062 DE 2023  
Enero 17

| OTROS SERVICIOS                                              |            |
|--------------------------------------------------------------|------------|
| CONCEPTO                                                     | VALOR      |
| Página de traducción no oficial                              | \$ 72.000  |
| Página de traducción oficial                                 | \$ 84.000  |
| Copia de una página de traducción                            | \$ 35.000  |
| Hora traducción simultánea o consecutiva sin equipos         | \$ 333.000 |
| Hora Tutoría (solo estudiantes activos Instituto de Lenguas) | \$ 67.000  |
| Copia de Carné estudiantes Instituto de Lenguas              | \$ 18.000  |
| Hora de clase lengua extranjera                              | \$ 128.000 |
| Generación de recibo en físico                               | \$ 3.000   |
| Sanción por pérdida de libro de inglés                       | \$ 124.000 |
| Sanción por pérdida de libro de otros idiomas                | \$ 305.000 |

ARTÍCULO 2°. Establecer para el año 2023 las tarifas de los siguientes cursos ofrecidos por el Instituto de Lenguas de la Universidad Industrial de Santander:

| INSCRIPCIÓN Y CURSOS                                                                 |                                                 |                         |                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------|-------------------|
| INSCRIPCIÓN<br>CONCEPTO                                                              | HORARIO                                         | DURACIÓN                | \$67.000<br>VALOR |
|                                                                                      |                                                 |                         |                   |
| Inglés semi-intensivo. Niños y jóvenes                                               | Sábados<br>4.30 horas                           | 40 hs                   | \$ 416.000        |
| Preparación en inglés: Pruebas Saber II                                              | De acuerdo a los<br>requerimientos del servicio | 40 hs                   | \$ 305.000        |
| English Immersion. (Vacacional Niños y Jóvenes)                                      | Lunes-viernes 4hs/día                           | 40 hs                   | \$ 517.000        |
| English Immersion. (Vacacional Niños y Jóvenes)                                      | Lunes-viernes<br>4hs/día                        | 20 hs                   | \$ 259.000        |
| Inglés intensivo. Mayores de 15 años.                                                | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 416.000        |
| English for Seniors                                                                  | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 416.000        |
| English and Coffee                                                                   | Lunes-viernes 1h/día                            | 40 hs                   | \$ 305.000        |
| Inglés semi-intensivo. Mayores de 15 años.                                           | Sábados<br>4.30 horas                           | 40 hs                   | \$ 416.000        |
| Intensivo de: portugués, alemán, italiano, francés y mandarín. Mayores 15 años.      | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 550.000        |
| Semi-intensivo de: portugués, alemán, italiano, francés y mandarín. Mayores 15 años. | Sábados<br>4.30 horas                           | 40 hs                   | \$ 550.000        |
| Inglés super-intensivo.                                                              | Lunes-viernes 4hs/día                           | 168 hs                  | \$ 1.764.000      |
| Inglés super-intensivo.                                                              | Lunes-viernes 4hs/día                           | 124 hs                  | \$ 1.324.000      |
| Preparación para exámenes estándar. TOEFL                                            | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 640.000        |
| Preparación para exámenes estándar. IELTS.                                           | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 600.000        |
| Inglés intensivo. Horario flexible.                                                  | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 653.000        |
| Be program (Blended English)                                                         | 80% virtual<br>20% presencial                   | 2 niveles/12<br>semanas | \$ 1.481.000      |
| Personalizado de lengua Extranjera                                                   | Acordado                                        | 40 hs                   | \$ 4.983.000      |
| Academic Writing                                                                     | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 871.000        |
| Conversación inglesa                                                                 | Lunes-viernes 2hs/día                           | 20 hs                   | \$ 276.000        |
| Conversación inglesa                                                                 | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 550.000        |
| Curso para propósitos específicos ESP                                                | Lunes-viernes 2hs/día                           | 40 hs                   | \$ 438.000        |

PARÁGRAFO 1. Los valores de los cursos ofrecidos por el Instituto de Lenguas en las instalaciones del Instituto cubren el valor de la póliza de accidente de estudiantes ILUIS.

PARÁGRAFO 2. La apertura de los cursos ofrecidos por el Instituto de Lenguas dependerá del punto de equilibrio para la sostenibilidad de los mismos.

PARÁGRAFO 3. La tarifa de los cursos English and Coffee y de Preparación en inglés: *Pruebas Saber II* no están sujetas a descuento alguno.

PARÁGRAFO 4. En caso tal que los estudiantes matriculados en el curso de English and Coffee soliciten un cambio de grupo al programa de inglés general intensivo o semi-intensivo deberán cancelar el excedente para hacer efectivo este cambio.

PARÁGRAFO 5. El curso de Preparación en inglés: *Pruebas Saber II* no certifica competencia y solamente se podrá emitir un certificado de estudios. No es homologable con otros programas ofrecidos por el Instituto de Lenguas y no requiere prueba de clasificación para el ingreso.



RESOLUCIÓN N° 0062 DE 2023  
Enero 17

3

PARÁGRAFO 6. Los valores de los cursos o proyectos especiales que no se ajusten a la oferta del Instituto de Lenguas en términos del número mínimo de personas, horarios y lugares de realización se calcularán teniendo en cuenta el criterio de autosostenibilidad.

PARÁGRAFO 7. El valor del libro texto o software requerido para el curso se ajustará anualmente según las tarifas establecidas por las editoriales encargadas de la distribución de estos materiales.

ARTÍCULO 3°. El valor de la matrícula para quienes paguen después de la fecha ordinaria tendrá un recargo por extemporaneidad equivalente al 10%. Este recargo no aplica a estudiantes nuevos o a estudiantes que retoman sus cursos de lengua extranjera después de seis (6) meses de ausencia.

ARTÍCULO 4°. Las cifras que resulten de los porcentajes de descuento señalados en el Acuerdo del Consejo Superior n.º 017 de 2007 por el cual se establecen estímulos económicos para los estudiantes del Instituto de Lenguas y se dictan otras disposiciones, se aproximarán a la unidad de mil más próxima en forma descendente si la centena es menor a 5 y en forma ascendente si la centena es mayor o igual a 5.

ARTÍCULO 5°. Dentro de los servicios gratuitos que ofrece el Instituto de Lenguas a sus estudiantes activos para ayudarles a superar las dificultades en su proceso de aprendizaje se encuentran las tutorías grupales y el club de conversación. Estos servicios son programados por la Coordinación Académica dentro de cada ciclo académico.

ARTÍCULO 6°. Los cursos o servicios ofrecidos por el Instituto de Lenguas podrán brindarse en modalidad de presencialidad directa, presencialidad remota o híbrida.

ARTÍCULO 7°. El presente acto administrativo entra a regir a partir de su expedición fecha en la cual se entienden derogadas las Resoluciones de Rectoría n.º 030 del 13 de enero de 2020 y n.º 1482 del 2 de diciembre de 2021 y todas aquellas normas que le sean contrarias.

PUBLÍQUESE, COMUNÍQUESE Y CÚMPLASE,

Expedida en Bucaramanga, a los diecisiete (17) días de enero de 2023.

HERNÁN PORRAS DÍAZ

SOFÍA PINZÓN DURÁN

LA SECRETARIA GENERAL,